

Septembre, Octobre et Novembre 2019
Numéro 15



SOU MAG

Magazine trimestriel d'informations communales



CADRE DE VIE, L'AFFAIRE DE TOUS
Propreté, obligations, engagement, zéro déchet, dératisation...

FOCUS SUR NOS TALENTS ET PERSONNALITÉS
Ecrivains, sportifs, clubs, associations...

COMMÉMORATIONS
75 ans de la libération de Soumagne, 11 novembre...



Toiture Cristiano

Tous travaux de **toiture**

SPRL



Un travail minutieux
Travaux réalisés par le patron
Devis gratuit

0496.07.04.31 - toiturecristiano@gmail.com

rue des Houyeux 22 à Soumagne - Tél. 04.267.20.64

www.toiturecristiano.be



GEORGES
MPAKATARIS SPRL
installateur chauffage & sanitaire ●

Entretiens & dépannages
Pompe à chaleur - Climatisation

Rue Wergifosse 32 • 4630 Soumagne
Tél. 04 377 32 76 • info@mpag.be

Nous vous l'avions annoncé, c'est chose faite à présent !

Notre équipe du service de l'environnement s'est étoffée pour les vacances avec l'arrivée de 4 saisonniers et de 4 étudiants dans le cadre d'Eté solidaire. 3 nouveaux fossoyeurs ont également été engagés, sous contrat, ce qui portera à 5 le nombre de nos fossoyeurs.

L'objectif est de rendre l'environnement général de notre commune plus accueillant et leur première action a été un nettoyage complet du cimetière de Fond Leroy. Les autres cim-



tières ont été nettoyés dans la foulée afin de permettre à chacun de se recueillir sereinement auprès de ses défunts.

Durant toutes les vacances scolaires, l'équipe du service de l'environnement a également amélioré et nettoyé tous les espaces verts communaux. Les routes n'ont pas non plus été oubliées puisque nous avons augmenté le taux d'utilisation de nos véhicules spécialisés qui permettent de nettoyer celles-ci et leurs abords (balayeuse, hydrocureuse et Glutton).

Cette volonté d'investir dans l'embellissement du cadre de vie de chacun, nous l'avons clairement exprimée dès le début de notre mandat. Mais nous avons dû composer avec des moyens humains nettement insuffisants que nous avons à présent comblés par divers engagements et aussi par la remise en état du matériel roulant qui ne permettait pas une utilisation optimale des véhicules. Nous avons également respecté les nouvelles règles en matière d'utilisation des produits et notamment l'interdiction d'usage du glyphosate depuis mars 2017.

Mais le vivre-ensemble passe aussi par le respect de tout un chacun de notre cadre de vie

et de certaines obligations clairement énoncées dans notre code de police et dont vous trouverez le détail page 17. N'oubliez pas que notre commune emploie 2 agents constatateurs ainsi qu'un conseiller en environnement chargés de vous informer et de trouver des solutions à des problèmes de salubrité ou de dépôts clandestins notamment.

Dans ce numéro de rentrée, vous trouverez, outre nos traditionnelles rubriques, une page dédiée à la culture et aux auteurs de notre commune ainsi qu'un dossier détaillé sur la libération de Soumagne, qui nous fera faire

un bond dans le passé de 75 ans. Mais également toutes les informations pratiques relatives aux activités extrascolaires accessibles dès la rentrée pour les enfants et de bonnes nouvelles concernant l'entrée de Soumagne dans l'ère de l'informatique 2.0 qui vont servir au quotidien.

Sans oublier le traditionnel agenda qui vous donnera à coup sûr de bonnes idées pour occuper vos week-end et temps libres.

Je vous en souhaite une bonne lecture !

Benjamin HOUET
Bourgmestre



Ton inscription à la Maison de l'Emploi..... 5

A Soumagne, une histoire de fous..... 5

Souma'vigne fête ses dix ans 7

Reprise des soirées Game Ouvert 7

Soumagne, un bouillon de culture 8

Apprendre les nouvelles technologies..... 9

Soumagne, territoire intelligent et connecté..... 9

Soumagne est libre ! 11

Commémoration du 11 novembre..... 13

Stages..... 14

Lire au château..... 15

Place aux enfants 15

Quand l'école est finie 15

Consom'acteur 16

Campagne de dératisation..... 16

Le citoyen a aussi un rôle à jouer..... 17

Une nouvelle promenade à Soumagne 17

Focus : Jean-François GILLET 18

2019, grande année pour le football !..... 19

Agenda..... 21

SOUMAG

Périodique trimestriel n° 15
Edition : sept., oct. et nov. 2019
Prochaine parution : décembre 2019
Disponible à la Maison communale et au format PDF sur notre site www.soumagne.be

Editeur responsable

Administration communale
Avenue de la Coopération 38
4630 Soumagne
soumag@soumagne.be

Label PEFC

SOUMAG est imprimé sur du papier issu d'une forêt durable et certifié par le label « PEFC ». www.pefc.be





EPICERIE FINE
CONFISERIE ARTISANALE
DRAGÉES
ARTICLES CADEAUX



04 387 44 96 | RUE CÉSAR DE PAEPE 48- 4630 SOUMAGNE | MAR JEU VEN SAM DE 10 A 18H MERCREDI SUR RDV

Brasserie Benoît Peerboom Sprl

Bières - Eaux - Limonades - Vins - Spiritueux

Livraison aux particuliers, à l'horeca et festivités
Location de buvettes et matériel

Rue Reux, 66
B-4633 MELEN

Tél./Fax. **04-377 65 49**
GSM **0497/633 390**



Pepinster
Primeurs.be

-10%

sur présentation
de cette annonce

Magasin :

1, place Ferrer
4630 Soumagne

Tél : 04 377 37 57
Fax : 04 377 07 47

Marché de Liège : Gros & Détail
www.pepinsterprimeurs.be



TITRES - SERVICES

Nettoyage & Repassage

Rue du Peuple 65 - 4630 Soumagne
04 377 50 22 - 0495 109 200

lescrouppoussieres@gmail.com

BE 0536 376 544 - Agrem. n° 05842

STUDIO
Prométhée
Photographie

**POUR VOS MEILLEURS
SOUVENIRS DE VACANCES!**

11 rue César de Paepe
4630 Soumagne
04 377 09 96
studiopromethee@skynet.be



Studio photo
Livres-photos
Photos d'identité
Tirages minutes
Portraits - Albums
Photos d'entreprise
Reportage de mariage
Encadrements - Conseils

Pompes Funèbres DEJENEF

Entreprise familiale

agrée par toutes les compagnies d'assurances (Dela, Corona, Axa, Delta Lloyd...).

Funérariums climatisés avec salons séparés
et salles de réception à votre disposition :

- Soumagne, av. de la Résistance 216,
- Romsée, rue Emile Vandervelde 13,
- Robermont (salons au crématorium),



NOUVEAU à Soumagne
Parking privé avec accès
de plain-pied au funérarium.

Assurances et contrats obsèques en prime unique ou par mensualités.

Tél. 04 377 10 61 - 24h/24

TON INSCRIPTION À LA MAISON DE L'EMPLOI

Si tu habites en Région Wallonne (de langue française), tu dois t'inscrire au Forem comme demandeur d'emploi dès la fin ou l'arrêt de tes études. Cela te donne droit au soutien d'un conseiller et t'ouvre l'accès à des droits sociaux. C'est une démarche simple mais indispensable !

Prévois de prendre avec toi :

Ta carte d'identité (tu auras besoin de ton numéro de registre national indiqué au verso de ta carte).



Je n'ai plus de job

Tu as travaillé mais tu n'as plus de job pour l'instant ? Il faut te réinscrire comme demandeur d'emploi à la Maison de l'Emploi près de chez toi.

J'ai arrêté mes études

Inscris-toi au plus vite : tu seras guidé pour entrer dans la vie active !

Pourquoi m'inscrire comme demandeur d'emploi ?

Pour bénéficier d'un max de services : tu es accompagné par un conseiller dans tes recherches d'emploi, tu reçois des offres d'emploi, tu peux te former gratuitement, etc.



Pour garantir l'accès à certains droits :

Tu peux éventuellement bénéficier d'allocations d'insertion à la fin de ton stage d'insertion professionnelle. Tu peux, sous certaines conditions, continuer à recevoir des allocations familiales pendant 12 mois.

Et côté € ?

Une fois inscrit, ton stage d'insertion professionnelle débute : durant cette période de 310 jours (en principe), tu ne reçois pas d'argent. Tu es accompagné par un conseiller du Forem et tu dois rechercher activement un emploi. A la fin de ce « stage », si tu n'as pas trouvé un job et si tu as deux évaluations positives, tu pourras faire une demande d'allocations. Conserve bien tous les documents, e-mails, courriers que tu as reçus pendant ta recherche et qui prouvent que tu as été bien actif. Garde aussi une copie de toutes tes candidatures. Tu devras les montrer lorsque tu rencontreras l'évaluateur du Forem : son rôle est de s'assurer que tu recherches bien du boulot. Tu auras besoin de 2 évaluations positives de sa part pour pouvoir demander des allocations à la fin de ton stage d'insertion professionnelle.

Un changement dans ma situation

Tu suis une formation, tu as trouvé un emploi, tu changes d'adresse, de téléphone ou d'adresse e-mail : signale-le aux conseillers de la Maison de l'Emploi.

Maison de l'Emploi de Soumagne

Rue de la Siroperie 7/2
Du lundi au vendredi de 8 h 30 à 11 h 30
(dès septembre, les lundis après-midi de 13 h 30 à 16 heures)
T. 04 345 96 60
maisondelemploi.soumagne@forem.be
www.leforem.be/mde

Weekend du client

Un weekend entièrement dédié aux plaisirs du shopping, cela vous intéresse ? Alors rendez-vous les **samedi 5 et dimanche 6 octobre** dans les commerces de la commune. Votre vendeuse, votre boucher ou encore votre coiffeur vous gâteront par des petites attentions, des cadeaux ou un moment de convivialité partagé. Retrouvez la liste des commerces participants sur weekendduclient.be.

A SOUMAGNE, UNE HISTOIRE DE FOUS

En tant que parent, ami, voisin, collègue ou citoyen, le bien-être d'un proche, c'est mon affaire ! La tâche est néanmoins difficile et souvent nous avons besoin de points de repère, de conseils, de soutien, d'en parler avec d'autres qui eux aussi, aident un proche en souffrance psychique.

C'est ce que le service de la santé mentale de Soumagne vous propose de faire l'après-midi du 10 octobre 2019.

« La Clé des champs », jeu de piste philo-citoyen

Une balade à travers la localité, à la recherche des clés de la liberté, à la rencontre de personnages qui les détiennent. La proposition s'adresse à toute personne qui se sent concernée par la liberté dans notre commune, et qui s'intéresse aux existences singulières des gens qui connaissent des troubles psychiques.

10 octobre 2019 à 15 heures

Service de Santé Mentale de Soumagne
Rue de l'Egalité 250

Rencontre soirée-débat

Face à la détresse morale, à la déprime, au blues, nous tous, citoyens, avons un rôle à jouer. Comment ? Quand ? Jusqu'où ? Voilà des questions qu'elles sont bonnes ! Discutons-en autour d'un verre et d'un sandwich...

10 octobre 2019 à 18 h 30

Centre Culturel de Soumagne
Rue Pierre Curie 46

Inscriptions

Les deux événements sont liés dans leur intention mais chacun est libre de participer à l'un ou l'autre ou aux deux. Inscription gratuite par e-mail à l'adresse soumagne.bienveillance@gmail.com en indiquant vos nom et prénom ainsi que ceux des personnes que vous emmenez peut-être avec vous.

SOLO



PASTA

f SOLO PASTA

PROMO :
sur présentation
de cette annonce,
toutes **les pâtes** à emporter
seront à **7 €**

LE SOLO PASTA EST HEUREUX DE VOUS
PROPOSER UNE NOUVELLE OFFRE
POUR UN DÉLICIEUX REPAS

GRAND ROUTE 573 • 4610 BEYNE-HEUSAY
TEL. 04 221 10 21

Ouvert du mardi au dimanche de 11h30 à 14h00
et de 17h30 à 22h00 - Fermé le lundi



Offre non cumulable

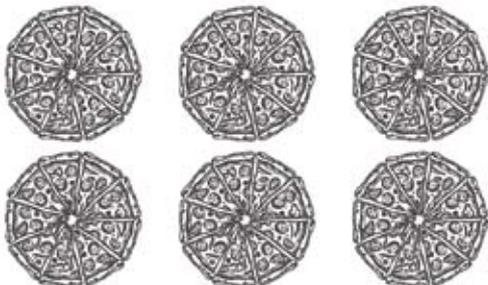


PizzaPlanet

5€ DE RÉDUCTION
SUR CHAQUE
COMMANDE
OFFRE VALABLE
JUSQUE FIN SEPTEMBRE

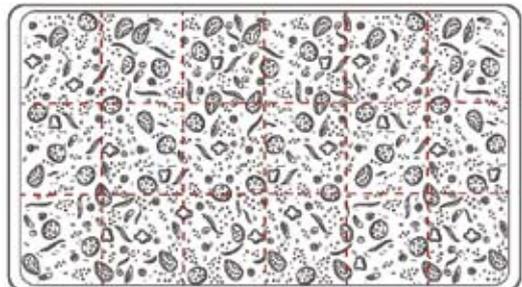
Dans une pizzeria classique,
vous commandez 6 pizzas rondes
pour 6 personnes

Ça vous reviendra
en moyenne à 48€



Chez Pizza Planet, vous
commandez **UNE SEULE PLATINE**
pour 6 personnes

Ça vous reviendra à 48€



CHEZ  **PIZZAPlanet VOUS ÉCONOMISEREZ DONC 23€**

SOUMA'VIGNE FÊTE SES DIX ANS



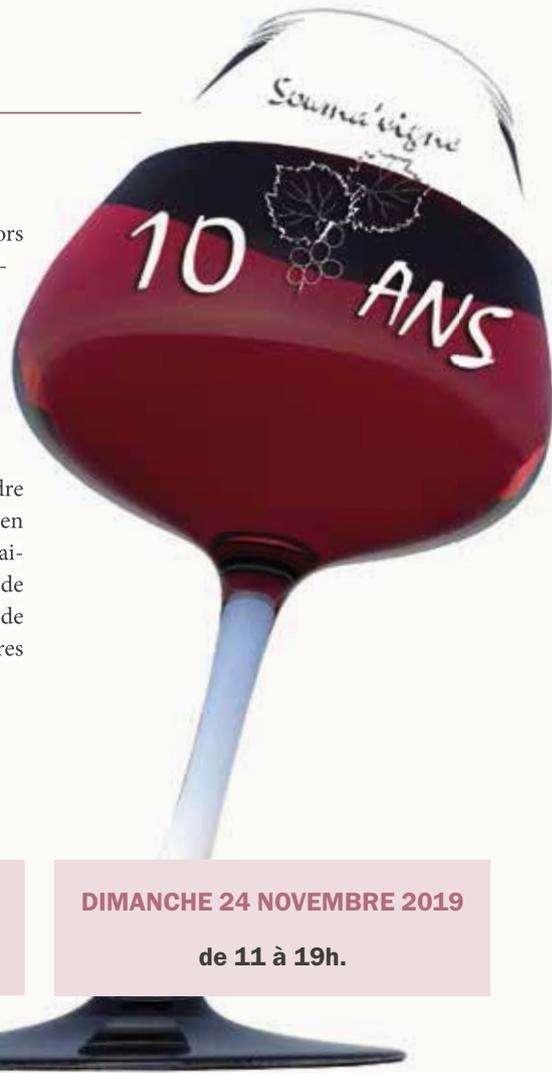
9 ans après sa création, le salon des vins et métiers de bouche de Soumagne est devenu, grâce à vous, un événement de qualité rassemblant une sélection de nombreux vins venant principalement de France mais également d'autres pays. Nous espérons dès lors que le succès du salon « Souma'Vigne » ne cessera de croître comme c'est le cas depuis sa première édition. Nous vous souhaitons

d'ores et déjà une très bonne dégustation lors de cette 10^e édition du salon des vins et métiers de bouche « Souma'vigne ».

Concept du salon

Conseillés par les producteurs eux-mêmes, venez découvrir et savourer, dans un cadre familial, les vins qui vous feront plaisir en agrémentant tout cela par des petits plaisirs gourmands. Comme chaque année, de grandes appellations d'origine contrôlée de France seront représentées ainsi que d'autres régions du monde.

Entrée : 6€ (verre INAO offert)
T. 04 377 97 44
soumavigne.be



VENDREDI 22 NOVEMBRE 2019

de 19 à 22h.

SAMEDI 23 NOVEMBRE 2019

de 15 à 22h.

DIMANCHE 24 NOVEMBRE 2019

de 11 à 19h.

DIVERTISSEMENT

REPRISE DES SOIRÉES GAME OUVERT

Envie de passer une chouette soirée en famille ou entre amis ? Envie de découvrir de nouveaux jeux ou tout simplement faire un premier pas dans le monde des jeux de société modernes ? Alors venez nous rejoindre !

Suite au succès des premières éditions, le service de la jeunesse, en collaboration avec le Centre culturel de Soumagne, vous propose, tous les premiers mercredis du mois, une soirée « Jeux de société » pour les adultes et les jeunes (non accompagnés) à partir de 14 ans.

Concept

Toute une série de jeux sont disponibles chaque mois (jeux d'ambiance, jeux coopératifs, jeux de stratégies, jeux de dés, etc.). Si vous le désirez, nous vous accompagnons dans vos choix, la composition des tables et l'explication des règles. Seul, en duo ou en groupe, vous trouverez toujours des partenaires de jeu.

Pour organiser au mieux ces soirées, nous vous demandons de vous inscrire, préalablement, par courriel, au plus tard le lundi qui

précède la soirée. Si vous avez des desideratas, n'hésitez pas à nous le faire savoir ! Nous essayerons, dans la mesure du possible, d'y répondre.

Point de vue pratique

Entrée : 1€/personne
Centre culturel, salle de Soumagne-vallée
Rue Pierre Curie 46
Entre 19 h 30 et 22 h 30
Accueil à partir de 19 h 15

Service de la jeunesse

T. 04 377 98 07
jeunesse@soumagne.be



PROCHAINES DATES

Mercredi 4 septembre 2019

Mercredi 2 octobre 2019

Mercredi 6 novembre 2019

Mercredi 4 décembre 2019

SOUMAGNE, UN BOUILLON DE CULTURE

Peut-être ne le savez-vous pas, mais Soumagne compte pas moins de 3 auteurs dans des styles littéraires bien différents. L'actualité, avec la sortie du premier ouvrage de Chrystelle CHARLIER, nous donne une belle occasion de vous les présenter.

Rencontre avec la Reine des Imparfaites

Chrystelle CHARLIER, 42 ans, « maman solo » de Lola, a enseigné le français et l'histoire pendant dix-huit ans avant de tout plaquer pour changer de vie. Elle est devenue blogueuse et est actuellement active au sein d'une agence de communication dans le domaine du marketing ; un job qui lui permet de rencontrer toutes ses passions : écriture, réseaux sociaux et créativité. Et elle est également coach en image et chroniqueuse radio.



Hyperactive ? Assurément, mais surtout passionnée par les rencontres, hyper sociable mais aussi représentative de la nana d'aujourd'hui qui essaye de toujours faire de son mieux et pour ne jamais perdre pied se dire que *« Quoique tu traverses en ce moment, ça va passer et cela aura un sens si tu veux bien lui en donner un ».*

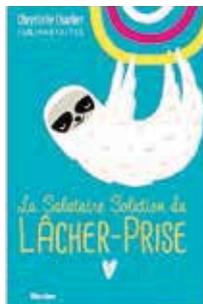
Sa plus grande passion : l'écriture et son 1^{er} blog « 2 girls on Mag » qu'elle écrivait avec sa sœur et qui a été élu meilleur blog francophone par le Vif L'Express... une belle reconnaissance du travail accompli. Les deux sœurs décident de travailler désormais sépa-

rément et c'est la naissance de son nouveau blog « Imparfaites, la vie, la vraie » mais surtout d'un article publié en 2017 qui va être un tremplin pour sa carrière de bloggeuse « Babylone 2.0 : 52.000 connards ». Chrys y dénonce l'existence d'un groupe secret sur Facebook, Babylone 2.0 où des hommes partagent avec d'autres des photos prises à l'insu de leurs conquêtes ou envoyées en privé par leurs conquêtes « certifiées pêches perso ». L'article aura un énorme succès, il fera le tour du monde et sera même relayé par le Washington Post...

Aujourd'hui sa page Facebook compte plus de 27.000 abonnés et plus de 16.000 personnes la suivent sur Instagram... Elle réunit une communauté de femmes qui, comme elle, ont envie d'apprendre à s'aimer sans complexes et à ...lâcher prise ! Son credo : revendiquer le droit à l'imperfection.

« Je veux écrire sur ce qui m'a menée ici. Pour éviter à d'autres de passer trop longtemps à côté de leur vie, quand elle peut être si belle ».

Et puis, un coup de téléphone inattendu, surprenant, réjouissant, bluffant et terrifiant à la fois : son éditrice lui demande si elle veut écrire un livre. Le titre est déjà tout trouvé : « La Salutaire Solution du Lâcher-Prise ». Il est bouclé en quelques mois et se retrouve en vente sur Amazon depuis quelques semaines où il est déjà... en rupture de stock !



Sans tabou, avec humour et sincérité, elle aborde des thèmes qui nous touchent, au quotidien : le physique, le relationnel, l'amour, le boulot, la famille, ... Vous allez sourire, vous identifier, verser une larme de temps en temps, réfléchir, vous remettre en question. C'est certain, vous passerez un bon moment et n'oubliez pas : *« la vie prend le sens qu'on lui donne » !*

Bibliomédia

T. 04 345 90 90

bibliotheque@soumagne.be



Robert LÉVÊQUE Crépuscule et aurore

C'est en faisant la navette sur Bruxelles que l'idée de ce livre a germé... et le résultat est un thriller historique « Crépuscule et aurore » sorti en juin 2018. Le titre du livre est évocateur et résume assez bien l'intrigue, à savoir la fin d'une époque pour passer à une autre synonyme de renaissance féconde et heureuse. Accompagné d'une poignée de fidèles amis, Johan Génin, un garçon doté de pouvoirs télékinésiques, se retrouvera dans la peau du nouveau grand-druide d'une ancienne religion celtique ressuscitée du fond des âges, à travers l'espace-temps, d'un ancien druide breton, Ogsag, lequel lui ressemble étrangement...



Christophe KAUFFMAN Les Chroniques du Champêtre

Christophe Kauffman n'a de cesse de pousser sa littérature dans tous les retranchements. Les chroniques du Champêtre, c'est l'histoire, il y a 100 ans, de Charles Loesborgh, garde-champêtre à Soumagne. Les temps étaient difficiles, la Grande Guerre durait plus longtemps qu'on ne le pensait. C'est ce quotidien que Charles nous raconte au fil de Chroniques qu'il adresse à son petit-fils. Il y raconte ses amis, Hyacinthe, Fine, l'instituteur, le curé... évoque l'Occupation, le courage, la peur, la faim aussi. Quelques larmes sans doute, mais pas mal de rires également. Il y met son cœur, sa vie. Une vie quotidienne entre 1914 et 1918.



INITIATION

APPRENDRE LES NOUVELLES TECHNOLOGIES

Rédiger un courrier sur un ordinateur, réserver des vacances ou des tickets de concert en ligne ou transférer des photos à un ami sont pour vous des opérations que vous souhaitez réaliser dans votre quotidien mais que vous ne maîtrisez pas. Alors, inscrivez-vous à nos séances d'initiation aux nouvelles technologies.

Dès septembre, par groupes de maximum 8 personnes, chacune équipée d'un ordinateur mis à sa disposition, notre équipe vous reçoit et partage ses connaissances afin de vous permettre d'être plus à l'aise avec les outils de l'informatique.

Vous apprendrez, selon le module que vous aurez choisi, à envoyer un courriel, à trouver une information sur Internet, à créer des listes dans un tableur ou tout simplement à vous familiariser avec les options de la souris et du clavier.

Sans pression, dans une ambiance conviviale, évoluez à votre rythme et faites des nouvelles technologies un partenaire de votre quotidien. Contactez sans attendre notre professeur et lancez-vous dans l'aventure !

Service des nouvelles technologies
Formations - Patrick VERSTUYFT
T. 04 377 97 51
ntic@soumagne.be

SMART CITY

SOUMAGNE, TERRITOIRE INTELLIGENT ET CONNECTÉ

Smart City, territoire connecté ou intelligent, voici des termes que nous sommes amenés à rencontrer de plus en plus souvent dans notre quotidien. Soumagne ne fait pas défaut à cette tendance car notre administration s'est inscrite dans cette démarche afin de mettre en place une stratégie globale orientée Smart City en 2020.

Un premier projet en 2019

En mars de cette année, Soumagne a répondu à l'appel à projets lancé par le Gouvernement wallon dans le cadre de Digital Wallonia. Après analyse des nombreux dossiers déposés, le jury a sélectionné l'idée proposée par notre commune. Nos services disposent donc d'une enveloppe de 20.000 euros pour mettre en place un tout premier projet Smart City. Celui-ci permettra de découvrir notre patrimoine, nos paysages et quelques curiosités soumagnardes de manière innovante en intégrant les nouvelles technologies et en proposant une série de parcours diversifiés qui couvrent l'entièreté du territoire communal.

Pour ce faire, la commune de Soumagne s'est alliée à un partenaire pour établir et développer des circuits de mobilité douce qui seront intégrés dans une application. Celle-ci sera mise à disposition gratuitement et proposera aux habitants de la commune et aux touristes des trajets alliant le sport, le tourisme et la culture. L'application permettra, à terme, de découvrir pas moins de dix itinéraires sur le

territoire communal adaptés à la marche et à la course à pieds. Les utilisateurs pourront choisir une boucle, appelée « Smart Run », pour découvrir Soumagne. L'application guidera les utilisateurs de leur positionnement au moment du lancement de celle-ci vers le point le plus proche du parcours. Puis, tout au long du tracé via un GPS vocal, des informations leur seront apportées à propos des lieux d'intérêt rencontrés. Les utilisateurs pourront transmettre leurs impressions en remplissant un formulaire de satisfaction.

Soumagne, commune connectée

Parallèlement, nos services ont introduit un autre dossier lors de l'appel lancé par l'Union Européenne WIFI 4 EU. Notre commune a également été retenue et pourra profiter d'un subside de 15.000 euros afin de connecter le pôle géographique reprenant la Maison communale, l'Ancienne Coopérative, la place de la Gare et le Centre sportif. Les utilisateurs pourront donc à l'avenir se connecter à un WIFI gratuit mis à leur disposition.

Service des nouvelles technologies
T. 04 377 97 55 - ntic@soumagne.be

AMÉNAGEMENTS DE LA PLACE DE LA GARE

Séance d'informations

Le collège communal organisera une séance d'informations à propos de l'évolution et du planning des travaux entrepris sur le site de la place de la Gare. Cette réunion, ouverte à tous, se tiendra le **jeudi 12 septembre 2019**, à 20 heures, au centre culturel, rue Pierre Curie 46.

Aménagement extérieur

- Création de jardins et d'espaces verts
- Entretien des espaces verts
- Réalisation de terrasses et allées
- Installation de clôtures et portails
- Élagage et abattage d'arbres
- Terrassement



Soumagne - ☎ 0498 494 269 - www.cmparcsjardins.be



Electricité générale
Chauffage électrique

ETS CHARLIER - ELEC

0493 508 896 - www.charlier-elec.be
47, rue Ladrie - 4630 SOUMAGNE

20 ANS
D'EXPÉRIENCE
1996 - 2016

Jean & Pierre Construction

RÉNOVATION
TRANSFORMATION
CONSTRUCTION
TOUS TRAVAUX DE MAÇONNERIE

JEAN PALM
0495/ 54 01 63
PIERRE PALM
0495/ 53 40 89
info@jeanetpierreconstruction.be

les plombiers
KLINKENBERG & FILS S.A.

**SANITAIRE - CHAUFFAGE GAZ
DEVIS GRATUITS
VENTE AU DÉTAIL D'APPAREILS
TUYAUX & ACCESSOIRES**

Du lundi au vendredi de 8h à 12h et de 13h à 18h
et le samedi de 8h30 à 12h et de 13h à 16h

**4630 SOUMAGNE - 223, rue de l'Égalité
Tél. 04/377.26.62 - Tél. 04/227.43.02 - Fax 04/227.01.18
E-mail : les_plombiers@skynet.be**

TOITURES LAHAYE
TOITURES EN TOUS GENRES

TOITURE | BARDAGE | ZINGUERIE

Loïc LAHAYE
GERANT

☎ 0494 90 34 38
✉ toiture-lahaye@hotmail.com
📍 rue Matefosse, 3A
4631 EVEGNEE

Pour votre déclaration fiscale
Optimalisez votre stratégie !

Philippe LOMBART
Comptable-Fiscaliste
Rue de l'Égalité 445/bte 5
4630 Soumagne

Tel : +32 04/387.77.94
GSM : 0475/36.85.51
lombart.philippe@skynet.be

VOTRE SÉCURITÉ, NOTRE MÉTIER.

VM SECURITE

» Alarme intrusion & incendie » Domotique
» Vidéo surveillance » Contrôle d'accès

0496/ 128 478 • 04/377 88 00
vanwers.hugues@vmsecurite.be

Parc Artisanal de Blegny 35 - 4671 Barchon
Agréé : MI-BZ 20153603 et INCERT A-0055b

SOUMAGNE EST LIBRE !



Le **dimanche 22 septembre** prochain, à l'occasion des 75 ans de la libération de Soumagne, les autorités communales ont décidé, le temps d'une journée festive, de rendre hommage aux soldats américains qui ont soutenu, rendu espoir et libéré notre commune. En attendant cette journée, nous vous proposons quelques textes de l'histoire locale de Soumagne lors de cette période.

Le 10 mai 1940, l'Allemagne déclare la guerre...

L'Allemagne pénètre en Belgique le 10 mai 1940. La nouvelle de l'invasion se répand très vite parmi la population. Au vu de l'avancée rapide des forces allemandes, beaucoup d'habitants choisissent l'exode, tentant de fuir l'ennemi vers la France.

Les patrouilles allemandes arrivent aux environs de Soumagne dès le lendemain. Les soldats du génie belge cantonnés au fort de Fléron tentent de freiner leur avance. Ils font sauter l'église d'Ayeneux afin qu'elle ne serve pas de poste d'observation, ils dynamitent les principales routes et, surtout, ils bombardent continuellement les villages avoisinants. Le 11 mai, deux obus tombent au centre de Soumagne. Les vitres de la maison du vicaire et de l'école Saint-Joseph sont brisées. Le 12 mai,

l'église est légèrement endommagée. La sœur de Mme Lebeau Courtois est tuée. Le 13 mai, la salle des fêtes du Home Saint Joseph est à son tour touchée. Les 14, 15 et 16 mai, aucun obus n'atteint son objectif, mais le 17, aux Quatres-Routes, deux civils sont tués.

Le 17 mai, le fort de Fléron se rend, celui d'Evegnée le lendemain. La Belgique capitule le 18 mai 1940. Le 21 mai, plus de deux cents soldats allemands arrivent à Ayeneux, Micheroux, Melen et Soumagne. Jusqu'en avril 1941, ces communes connaîtront une réelle occupation.

Un aviateur anglais meurt au Maireux

Le samedi 3 mai 1941, un avion anglais, un Spitfire monoplace de reconnaissance photographique, part en vrille dans le ciel, avant de s'écraser et prendre feu dans une prairie au lieu-dit Maireux, entre Soumagne et Fécher. Le pilote, le sergent Peter Garatt Rose, s'éjecte, mais son parachute est heurté par une aile de son appareil. Il s'écrase non loin de son appareil en feu. Lors de ses funérailles (il est enseveli provisoirement dans la concession de la famille Spronck au cimetière de Soumagne) de nombreuses personnes viennent, malgré l'interdiction des Allemands, témoigner leur

reconnaissance et leur tristesse : on déploie l'« Union Jack » et on entonne le « God save the King ».

Et la Résistance ?

La résistance s'organise tant bien que mal. On sait maintenant l'importance de ces groupes pour la libération de la Belgique. L'Armée de la Libération, l'Armée secrète, le Front de l'Indépendance, les Partisans armés ont apporté leur précieux concours dans la lutte contre l'ennemi.

A Soumagne, le groupe dit « des Violettes » est créé en 1942 par Guy Melen et Jean Sabel. Des actes de sabotage d'installations allemandes, des vols de timbres de ravitaillement et la participation au rapatriement de parachutistes sont à mettre à leur actif. Plusieurs d'entre eux sont morts en captivité ou ont été fusillés. Nous pouvons citer, entre autres, Prosper Granville, chef d'école de Micheroux, son fils Maurice, Jean Sabel et ses deux fils, Jules et Francis.

Au charbonnage du Hasard, des baraques en bois ont servi aux Allemands pour loger des prisonniers russes. Ils ont été détruits par un groupe de résistants, dont Henri-Julien Gardier, né en 1919 à Soumagne.

Au début du mois de septembre 1944, l'Armée de la Libération, qui compte plusieurs Soumagnards dans ses rangs, a été particulièrement malmenée par les Allemands. Le lundi 4, deux résistants sont exécutés par les Allemands au carrefour Hompesch. Henri Wislet, 19 ans, et José Louisdieu, 17 ans, revenaient de Forêt quand ils sont tombés face aux Allemands. Le 6, près d'une quarantaine de résistants sont fusillés au Château de Forêt. Jean Meulenberg de Soumagne et Godefroid Wathélet d'Evegnée étaient parmi eux. Le 8, Joseph Corman et Jean Ponte sont à leur tour exécutés à Melen, rue Sonkeu. Une petite croix avec une cocarde tricolore, emblème de l'Armée de Libération, rappelle encore aujourd'hui aux promeneurs ces assassinats.

A partir de 1942, les Allemands récupèrent tous les objets en métal non ferreux ; même les clenches, les portemanteaux et les mesures de capacité des écoles sont réquisitionnés. Un inventaire complet des objets à récupérer est demandé aux administrations communales. Les curés doivent aussi faire une liste, reprenant notamment les cloches de leurs églises.

Le curé de Soumagne recense trois cloches... deux d'entre elles seront enlevées en 1943... Elles seront retrouvées à Hambourg et rentreront à Soumagne après la fin de la guerre.

Les cloches d'Ayeneux ne seront jamais récupérées par les Allemands. Après le bombardement de l'église par le génie belge, les Ayeneutois ont caché les cloches juste en face de l'église, à la ferme Duysens, derrière un tas

de bois. On dit que les Allemands sont venus cinquante fois (!) les chercher, sans les trouver.

Un Lebensborn à Wégimont

Le domaine de Wégimont a aussi été réquisitionné par les Allemands. Au début de l'année 1943, un « Lebensborn » est installé au château. Il s'agit d'une « maternité au service de la race et du peuplement du III^e Reich ». Théoriquement, des femmes allemandes, mais également étrangères, pour autant qu'elles puissent justifier de leur « pureté raciale », y viennent pour accoucher de « parfaits petits aryens ». Après un « baptême » païen au cours duquel ils reçoivent les honneurs militaires, les bébés sont enlevés à leur mère pour devenir de « parfaits soldats » dans des camps de « deuxième âge ».

Pourtant, il semble que le « Lebensborn » de Soumagne n'ait jamais fonctionné comme le souhaitait le pouvoir allemand. Dans les archives allemandes, on parle de la soi-disant incompétence des employées belges, des invasions de moustiques (à cause de la présence du lac) et aussi des ravages dus à une épidémie de diphtérie. On raconte enfin que le personnel belge se servait largement dans les cuisines et dans les dépôts de vêtements. Il faut insister sur le fait que la population locale n'est pas au courant de l'installation de ce « Lebensborn » à Wégimont. Les personnes qui y travaillent, réquisitionnées sous le couvert du travail obligatoire, doivent garder le

silence sous peine de représailles. Les Allemands quittent les lieux en mai 44.

La libération

En août 1944, les Américains sont dans la région liégeoise. Lors des bombardements alliés sur Liège et sa région, le 18 août 1944, une bombe tombe sur Micheroux-Hasard, faisant trois blessés et quelques dégâts matériels. Le 8 septembre 1944, un tank américain arrive dans l'après-midi à Wégimont. Il fait partie de la 3^e Division blindée placée sous les ordres du Major-General Rose. Les habitants les accueillent en héros. La présence des Américains change considérablement la vie quotidienne des habitants de Soumagne. En effet, Soumagne est le Quartier général de la 1^{ère} Armée entre le 26 septembre et le 29 novembre. Les Américains occupent plusieurs bâtiments dont les écoles, la salle du Home Saint-Joseph qui sert de centre de tri postal, le château de Wégimont devenu un centre de repos pour les soldats revenant du front. On imagine aisément les bouleversements qu'une telle présence a pu provoquer. Les camions, les chars et autres engins militaires causent beaucoup de détériorations aux voiries, des prés sont recouverts de munitions.

Au niveau des loisirs, les Américains organisent régulièrement des bals. Le 25 décembre, ils organisent, avec leurs propres deniers, une fête pour les enfants. Selon le doyen Brabant, « certains habitants se disent scandalisés par les pratiques de quelques sol-



«... Mais, en grande majorité, la population apprécie leur présence et est pleine de reconnaissance pour nos libérateurs ».

Les Américains quittent Soumagne le 17 janvier 1945. Malgré la présence des Américains, la guerre n'est pas finie pour les Soumagnards qui lui paieront encore un lourd tribut. Les Allemands, dans la soirée du 8 septembre, bombardent le village. Le lendemain, plusieurs obus sont encore tirés par les Allemands cantonnés dans la campagne autour de Herve. Comme une grande partie de la population se trouve dans les rues pour voir passer les Américains, il y a de nombreux blessés et huit morts, dont un enfant et deux Américains.

Les mois suivants, plusieurs V1, lancés par les Allemands en déroute, tombent encore à Soumagne : le 7 octobre près du château de Wégimont, les 24, 28 et 30 novembre au Raffhay. Au mois de décembre, ces « Robots » comme on les appelle alors, survolent incessamment le village, obligeant les habitants à se terrer dans les caves. A Evegnée, le 17 décembre, un obus tombe, endommageant le toit de l'église et les fenêtres des habitations aux alentours. Le 2 février, un V1 s'écrase au centre d'Evegnée, provoquant de nombreux dégâts matériels, mais, heureusement, pas de victime.

Le 8 mai, l'Armistice est signé. Voici le récit que fait le doyen Brabant de cette journée : « Soumagne, comme tous les patelins petits et grands de Belgique, de France et de Navarre, comme on dit, Soumagne est en liesse. On a pendu un « Hitler » de loques et de paille à l'église. A 5 heures, un cortège populaire se rend à Fécher-Micheroux, musique en tête. On danse dans les cafés. Le soir, on met le feu à « Hitler ». La poudre à canon qu'on y avait enfouie fait explosion, éblouissant momentanément la place. La fête se prolonge tard dans la nuit et, pour certains, jusqu'au petit matin ».

Extraits de : FAGARD, Sylvia
Soumagne, histoire et histoires
Soumagne, Ed. du Centre culturel
de Soumagne, 2006.

En vente au centre culturel de Soumagne

Service des commémorations
T. 04 377 97 68
commemoration@soumagne.be

22 septembre 2019

75 ans de la libération de Soumagne

Les autorités communales ont décidé, le temps
d'une journée festive, de rendre hommage
aux soldats américains qui ont soutenu, rendu
espoir et libéré notre commune

PROGRAMME (à partir de 10h.)

Balades en véhicules militaires

« Le chemin de la liberté »

Exposition de photos

Reconstitution d'un campement militaire

Jeux populaires d'époque pour toute la famille

Barbecue (dès 12h.)

Bal aux lampions « années 40 » (de 15 à 18h.)

Au Domaine Provincial de Wégimont
Chaussée de Wégimont 76

COMMÉMORATION DU 11 NOVEMBRE

L'Armistice du 11 novembre 1918, qui mit fin à la première guerre mondiale sera commémoré en Belgique et dans d'autres pays impliqués dans cette Grande Guerre, qui vit périr plus de 8 millions de soldats. Il est important de rappeler aux nouvelles générations que la paix est une situation qui n'a pas toujours existé. Notre pays a subi la guerre, des blessures et son histoire est construite avec ce drame.

Comme chaque année, la commune de Soumagne vous invite à participer à cette céré-

monie, pour rendre hommage aux soldats et civils morts pour défendre notre Patrie.

Consultez notre site web www.soumagne.be, vous y trouverez le programme complet ainsi que toutes les informations pratiques de cette journée.

Service des commémorations
T. 04 377 97 68
commemoration@soumagne.be

STAGES

Au temps des princesses et des chevaliers 28 > 31/10/2019



Tu as toujours rêvé de devenir un vaillant chevalier ou une vraie princesse ? Prépare-toi à voyager dans le temps et rejoins-nous pour vivre des histoires fantastiques et des contes de fée. Au cours de cette semaine, tu te fabriqueras ton armure ou ta parure de bijoux... ensuite les châteaux forts, les légendes, les joutes et les tournois ludiques n'auront plus de secret pour toi !



Pour les 4-6 ans de 9 à 16 h.
Garderie de 8 à 9 h. et de 16 à 17 h.
30€ par enfant / 4 jours (50€ : enfant n'habitant pas à Soumagne et ne fréquentant pas une de ses écoles)

Ecole communale de Micheroux
Rue sur les Keyeux 9

Début des inscriptions le 23 septembre
Service de la jeunesse
T. 04 377 98 07

jeunesse@soumagne.be

La magie de l'automne 28 > 31/10/2019

Les enfants seront plongés dans l'univers fantastique qu'offre la nature en automne. Au programme : jeux, contes, balades en forêt, création d'un herbier, cuisine de saison, bricolages... et plus encore ! La semaine se terminera par une journée spéciale Halloween.

Pour les 7-10 ans de 9 à 16 h.
Garderie de 8 à 9 h. et de 16 à 17 h.
30€ par enfant / 4 jours (50€ : enfant n'habitant pas à Soumagne et ne fréquentant pas une de ses écoles)

Domaine du Bas-Bois
Rue Célestin Demblon 123

Début des inscriptions le 23 septembre
Service de la jeunesse
T. 04 377 98 07

jeunesse@soumagne.be



Vous organisez un stage à Soumagne et vous souhaitez que celui-ci apparaisse dans ces pages, contactez-nous par courriel à l'adresse soumag@soumagne.be. Retrouvez tous les stages sur notre site web soumagne.be.

Conseil des Jeunes Appel à candidatures

Tu habites l'entité de Soumagne, tu as terminé l'enseignement primaire et tu as moins de 18 ans ? Alors viens rejoindre le CCJ, tu pourras y faire entendre ta voix, proposer des idées, élaborer des projets et des actions à mettre en place, participer à des activités ludiques et citoyennes... Nous attendons ta candidature avec impatience ! Cette dernière, motivée, est à adresser au plus tard pour le **26 septembre 2019** au service de la jeunesse.

Service de la jeunesse

Avenue de la Coopération 38
T. 04 377 98 07 - jeunesse@soumagne.be

Été solidaire

Comme chaque année, le service de la jeunesse a participé à l'opération « Été solidaire, je suis partenaire », soutenue par la Région Wallonne. Dans le cadre de cette opération, 12 étudiants, âgés de 15 à 21 ans, ont été recrutés pour effectuer différentes tâches tout au long de l'été. Répartis en trois équipes travaillant à différentes périodes, les jeunes ont travaillé au service de l'environnement. Ils ont pu collaborer à l'amélioration et l'embellissement d'espaces de convivialité et de zones de promenade. Cela a permis également aux jeunes d'être sensibilisés aux problèmes environnementaux qui touchent la commune et aux incivilités des personnes qui jettent leurs immondices dans la nature.



Souma'Kids

Bilan très positif pour les plaines de jeux de vacances organisées par le service de la jeunesse à l'école de Soumagne-vallée (pour les 6-12 ans) et à l'école de Micheroux (pour les 2,5-5 ans), puisqu'elles ont affiché complet tout l'été. Retrouvez toutes les photos prises durant l'été à Souma'Kids sur notre page Facebook.

Après-midis jeux de société

28 et 29 octobre 2019

Les zombies et autres monstres n'ont plus de secrets pour toi ? Tu crois pouvoir survivre aux embûches tendues par les monstres ? Tu adores l'univers barré de Tim Burton ? Ou tout simplement jouer ? Alors rejoins-nous lors de ces deux après-midis. Fun, jugeotte et bluff seront au rendez-vous !

Renseignements et inscriptions

Pour les jeunes entre 13 et 17 ans.

Horaire : de 13h. à 17h

Lieu : Espace Jeunes

Avenue de la coopération 38

Nombre de places : 8

P.A.F : 3€ / après-midi

Service de la jeunesse

T. 04 377 98 07 - jeunesse@soumagne.be

Été Jeunes 2019

Cet été, le service de la jeunesse a lancé son nouveau projet « Été Jeunes », un programme d'animations ludiques, culturelles ou sportives pour les jeunes de la commune entre 13 et 21 ans. L'objectif était d'occuper les jeunes à de saines activités, créer et renforcer les liens entre eux et la possibilité pour chacun de faire de nouvelles rencontres et découvertes. Le succès est encourageant pour la suite. En effet, plus d'une centaine de jeunes ont participé aux différentes activités tout au long de l'été (cinéma en plein air, après-midi jeux de société, sortie à Butgenbach, tournoi de jeux vidéos, etc.) dont une cinquantaine de jeunes différents. Nous continuerons le projet l'année prochaine ! N'hésitez pas à suivre notre page Facebook pour être tenu au courant des prochaines activités.



Espace Jeunes
Soumagne

LIRE AU CHÂTEAU



Vous avez aimé ces mercredis après-midi de découverte du livre et d'histoires contées par Catherine... Sachez que dès la rentrée de septembre, nous vous donnons à nouveau rendez-vous un mercredi par mois au château de Wégimont pour venir écouter de nouvelles aventures sorties de l'imagination de notre conteuse.

Ces histoires sont à écouter en famille, et spécialement orientées pour les enfants âgés de 3 à 7 ans. Un moment de découverte du livre sera proposé aux enfants et aux parents autour d'une sélection de livres de la bibliothèque.

Le nombre de places étant limité, nous vous invitons à vous inscrire auprès de Catherine ou à la bibliothèque.

Catherine
M. 0474 90 01 42
Bibliomédia
T. 04 377 97 90

UNE RENTRÉE RIGOLOTE

Mercredi 11 septembre 2019
14 h 30

UNE POULE, UNE VACHE, UN ÂNE... LES AMIS À LA FERME

Mercredi 16 octobre 2019
14 h 30

TOUCHER, SENTIR, GOÛTER, OBSERVER...

Mercredi 13 novembre 2019
14 h 30

EN ATTENDANT NOËL ALLUMONS LES LUMIÈRES...

Mercredi 11 décembre 2019
14 h 30

QUAND L'ÉCOLE EST FINIE



Souma'bulle, un nouvel espace d'ateliers créatifs et stages pour enfants

Dès septembre 2019, les enfants scolarisés en maternelle et primaire pourront profiter, chaque jour après l'école, d'ateliers créatifs diversifiés et adaptés à leur âge, le tout encadré par une équipe d'accueillants passionnés.

A l'initiative de ce projet, l'ASBL Souma'Bulle. Son objectif est clair : promouvoir la créativité, la culture et le développement du lien social, dans une ambiance chaleureuse et détendue. Parmi ses objectifs pédagogiques, l'association veut également assurer une relation de confiance avec les enfants et leurs parents en étant à l'écoute de leurs besoins et attentes.

Les activités seront organisées par groupe d'âge autour d'un projet pédagogique trimestriel. Au programme : ateliers de méditation, découverte de la nature, éveil à l'anglais, théâtre, éveil musical et rythmique, danse, éveil artistique, dessin, ainsi qu'une aide aux devoirs pour les enfants qui en ont besoin. A la fin du trimestre, les parents pourront partager un moment convivial avec l'équipe autour d'une mini-expo ou d'un petit spectacle.

Des stages à thème seront également proposés à partir du congé d'automne 2019. Le projet d'accueil, le planning des activités ainsi que tous les renseignements utiles sont disponibles sur le site de l'asbl.

Souma'bulle
M. 0496 32 10 17
info@soumabulle.be
www.soumabulle.be

DÉCOUVERTE | 19/10/2019

PLACE AUX ENFANTS

Le **samedi 19 octobre**, pour la 14^e année consécutive, le service de la jeunesse organise « Place aux enfants ». Il s'agit d'une journée ludique et pédagogique qui sensibilise les enfants à la citoyenneté en leur faisant découvrir différents métiers. Lors de cette activité, tu pourras visiter et aller à la rencontre notamment : de la police, des pompiers, etc. La journée se terminera au Centre culturel par un spectacle.

Si tu es domicilié(e) dans la commune et que tu as entre 10 et 12 ans, tu recevras bientôt un courrier chez toi t'expliquant tous les détails de l'opération. Si tu es intéressé(e) par celle-ci, prends contact avec le service de la jeunesse, également au cas où tu ne rece-

vrais pas le courrier. Attention le nombre de places est limité !

Passe-murailles

Nous avons besoin de « passe-murailles », des bénévoles dont le rôle consiste à accompagner un groupe d'enfants, les guider et de les sécuriser dans leurs déplacements. Les « passe-murailles » doivent également veiller à faciliter le dialogue entre les enfants et les hôtes d'un jour.

Vous souhaitez en savoir plus sur cette organisation, alors vous pouvez consulter le site www.placeauxenfants.be.

Service de la jeunesse
T. 04 377 98 07
jeunesse@soumagne.be



CONSUM'ACTEUR

Local, de saison et sans emballage !

Privilégions les artisans et petits producteurs locaux sur les marchés et dans les commerces de nos villages. Soucieux de nous proposer des produits frais, de qualité et de saison, ils subliment les aliments par leur savoir-faire. Une production bio ou raisonnée est respectueuse de l'environnement et de notre santé. Profitons des plaisirs que nous offre chaque saison. Consommer des fraises ou des tomates en hiver, par exemple, n'a pas de sens. L'énergie nécessaire à leur

production (serres chauffées et éclairées ou transport) ne peut laisser qu'un goût amer à nos papilles et à notre portefeuille. Rien ne vaut une culture locale et savoureuse en pleine terre, gorgée de soleil. Pensons aussi à emporter nos récipients et emballages réutilisables pour faire nos achats : quelques boîtes pour la viande et le fromage, des sachets en toile pour les fruits et légumes... Ainsi nos poubelles éviteront de gonfler inutilement d'emballages à usage unique. **Les petits gestes du quotidien font les grands changements.**

Ateliers « Zéro déchet »

Intradel organisera trois séances de formation à la pratique du « zéro déchet ». Ces ateliers auront lieu à la Maison communale de Soumagne. En attendant plus d'informations, notez déjà ces trois dates dans votre agenda : samedi **16 novembre** de 9h30 à 12h., lundi **18 novembre** de 19h. à 21h30 et mercredi **20 novembre** de 19h. à 21h30.

Interdiction de certains produits phytopharmaceutiques

Pour rappel, selon l'Arrêté du Gouvernement Wallon du 30 mars 2017, l'utilisation de produits phytopharmaceutiques contenant du glyphosate (style Roundup) est interdite pour les utilisateurs non-professionnels. Il existe heureusement des alternatives : les bioherbicides (pesticides d'origine microbienne, végétale ou animale), les géotextiles, le paillage ou encore l'huile de coude.

L'abattage d'arbres a des règles

Les arbres de nos jardins, de nos prairies et de nos bords de routes font partie de notre patrimoine naturel. En ce qui concerne leur abattage éventuel, il existe des règles très précises définies à l'article 22 de notre Code de Police. Nul ne peut, sans l'autorisation préalable du collège communal, abattre un arbre à haute tige. Par arbre à haute tige, on entend : tout résineux qui, à une hauteur de un mètre cinquante, a une circonférence de tronc de trente centimètres minimum ; tout feuillu qui, à une hauteur d'un mètre cinquante, a une circonférence de tronc de quarante centimètres minimum. Toute demande d'abattage devra être envoyée au service de l'environnement de la commune, en précisant les raisons de l'abattage et en joignant des photos de la situation.

Primes habitation

Vous avez un projet de rénovation qui implique des travaux de diverses natures ? Vous souhaitez améliorer la performance énergétique de votre habitation, économiser de l'énergie ? Votre logement connaît des problèmes de salubrité et vous voulez les solutionner ? Depuis le 1^{er} juin 2019, la Région Wallonne vous propose deux types d'aides : les primes et les prêts. Vous trouverez toutes les informations pratiques ainsi que les démarches à effectuer concernant ces aides sur le portail de la Wallonie energie.wallonie.be.

Ateliers jardinage

Les Amis de la Terre organisent deux ateliers « La mise en place d'un potager bio et de son écosystème » le **27 septembre**, et « Les légumes : familles, rotations et plan de culture » le **18 octobre**. Maison communale, de 9 à 12h. Inscription souhaitée. T. 04 377 97 72.

Réparons ensemble

C'est l'idée des Repair Café. On y apporte des choses en mauvais état pour les réparer avec des bénévoles. Le prochain Repair Café de Soumagne aura lieu le **samedi 7 septembre** entre 13 et 17 heures au Centre culturel.

ENVIRONNEMENT

CAMPAGNE DE DÉRATISATION

La commune de Soumagne travaille en partenariat avec Monsieur WEGNEZ. Sa mission est de nous assurer un service de désinfection contre les rats tant au niveau des bâtiments communaux que sur le territoire de Soumagne. Si ces hôtes indésirables sont présents chez vous, vous pouvez disposer gratuitement de produits de dératisation. Attention toutefois, ces produits ne sont pas valables pour les souris. Ces sachets de raticides sont disponibles à l'accueil de la Maison communale à raison de 5 sachets par an. Si malgré tout, vous n'arrivez pas à vous en débarrasser, Monsieur WEGNEZ réalise des visites à domicile gratuitement tout au long de l'année pour garantir l'extermination de

ces rats. Annuellement, la Commune procède à une campagne de dératisation sur tout son territoire dans le courant du mois de septembre pendant 3 jours consécutifs. Cette campagne a pour objectif de traiter le réseau d'égouttage, les abords des ruisseaux ainsi que les interventions chez les riverains demandeurs. Ce service reste gratuit pour les particuliers et est programmé pour les **9, 10 et 11 septembre 2019** sur simple inscription préalable.

Désinfection Wegnez

Rue de la Grotte 23 à 4651 Herve

M. 0496 02 83 10

desinfectionwegnez.be

Service technique

T. 04 377 97 57

technique@soumagne.be



LE CITOYEN A AUSSI UN RÔLE À JOUER

La qualité de notre environnement est l'affaire de tous. Chacun, à notre niveau, nous pouvons contribuer à rendre nos lieux de vie communs plus propres et accueillants. C'est ce que l'on appelle le vivre ensemble. Bien sûr la commune a l'obligation légale d'aménager, d'entretenir et de nettoyer les espaces publics.

Mais qu'en est-il de vous, chers citoyens ? Tant sur le domaine public que sur le domaine privé, vous avez également une responsabilité et des obligations en la matière qui découlent du Code de Police (www.soumagne.be). Nous disposons de 2 agents constatateurs et d'un conseiller en environnement qui pourront vous fournir de précieuses informations à ce sujet. N'hésitez pas à les contacter. Que ce soit en matière d'élagage des plantations, des haies et des arbres, à l'entretien des trottoirs et des égouts, aux déjections canines, à l'entretien des cimetières en passant par les dépôts clandestins ou encore l'entretien des tombes, nous avons aussi notre part du travail à faire afin de rendre et de garder notre environnement convivial et où il fait bon vivre... Mais soyons lucides, il y aura toujours une minorité qui ne respectera pas les règles et c'est pourquoi des amendes administratives ont été prévues par le Code de police et elles peuvent être appliquées par notre fonctionnaire sanctionnatrice. Un citoyen averti en vaut 2.

Propriétés et propreté

Chaque habitant a des devoirs concernant l'entretien de sa propriété. Il est par exemple

tenu de veiller à ce que les plantations de sa propriété soient élaguées de façon telle qu'aucune branche : ne fasse saillie sur la chaussée, à moins de quatre mètres et demi au-dessus du sol ; ne fasse saillie sur la venelle, l'accotement ou le trottoir, à moins de deux mètres et demi au-dessus du sol. Par ailleurs, tout terrain bâti ou non bâti doit être entretenu de façon telle qu'il n'entraîne aucun désagrément pour les parcelles voisines. Il devra notamment être



débarassé des herbes en graine, des charbons, des orties, des ronces et des dépôts de toutes sortes. Enfin, les accotements, fossés et talus séparant les parcelles privées de la voie publique devront également être entretenus et dégagés de tout ce qui peut contribuer à la dégradation de l'environnement..

Le Glutton

Le Glutton, véritable aspirateur de voiries, simple d'utilisation et compact, est 100% électrique et est autotracté. Tout terrain, il ramasse, par aspiration, les papiers, mégots, canettes, déjections canines et feuilles mortes, entre autres. Il s'agit donc d'un outil précieux de nettoyage de notre environnement quotidien et grâce auquel nous pouvons accéder

plus facilement aux endroits difficilement accessibles par nos autres véhicules.

Service de l'environnement

T. 04 377 97 72

environnement@soumagne.be

MOBILITÉ DOUCE

UNE NOUVELLE PROMENADE À SOUMAGNE

La commune de Soumagne participera en octobre à l'activité annuelle « Rendez-vous sur les sentiers » initiée par l'asbl Tous à pieds (anciennement Sentiers.be) avec le soutien de la Région Wallonne. Il s'agit de réhabiliter des chemins et sentiers peu ou plus praticables pour en faire non seulement des lieux conviviaux et de loisirs, mais aussi des outils de mobilité douce. A cette occasion, notre service de la mobilité inaugurerait une nouvelle promenade qui passera par Cerex-

he-Heuseux et Evegnée-tignée le **dimanche 20 octobre 2019**. Celle-ci viendra étoffer la liste des six balades existantes sur notre territoire, à savoir la « **Promenade de Madame Paulus** » à Soumagne-vallée, la « **Balade des deux fontaines** » à Evegnée-Tignée, la « **Flânerie du puits et des biscuits** » à Melen et Cerexhe, le « **Tour des terrils** » à Micheroux, le « **Chemin des échaliers** » entre Fêcher et Soumagne et la « **Balade du champêtre** » à Soumagne-vallée et Ayeneux. Chaque pro-

menade fait d'ailleurs l'objet d'un dépliant disponible sur simple demande auprès du service de la mobilité ou sur notre site web www.soumagne.be, rubrique tourisme, promenades.

Tous à pied

www.tousapied.be

Service de la mobilité

T. 04 377 97 93

mobilite@soumagne.be

JEAN-FRANÇOIS GILLET



Tombé dans la marmite du FC Soumagne tout petit

C'est l'histoire d'un gamin de 6 ans qui accompagne toutes les semaines son papa au FC Soumagne et qui intègre très vite les équipes de jeunes où il est le benjamin et commence à évoluer dans le jeu. Mais dès qu'il le peut, pour le plaisir, il se retrouve au goal, place qu'il va très vite occuper définitivement. Jusqu'à l'âge de 11 ans, il fera en parallèle de la gymnastique artistique ce qui l'a beaucoup aidé au niveau de la souplesse pour jouer au goal. Il devra malgré tout faire un choix car cela devenait trop difficile de s'entraîner correctement dans les 2 disciplines. Et il faut être réaliste, il avait plus de chance de réussir une carrière pro dans le foot que dans la gymnastique.

Après une année au FC Soumagne, il part pour le club d'Aubel où il faisait partie de la sélection liégeoise et grâce à ses belles prestations, il a la chance d'intégrer l'équipe nationale de jeunes ce qui est assez exceptionnel car d'habitude ce sont les joueurs des grands clubs qui s'y retrouvent (Standard, Anderlecht, ...)

A l'époque, il n'y avait pas de pression dans les équipes nationales de jeunes, car arriver à ce niveau n'était pas forcément synonyme de grande carrière footballistique.

A 15 ans, il est transféré au Standard et c'est l'époque de beaucoup de sacrifices pour ses parents qui passent leur temps à le conduire aux entraînements et aux matchs et il est bien conscient de la chance qu'il a eue d'avoir un tel soutien familial. Ses efforts sont récompensés et à 17 ans, il intègre l'équipe pro durant 2 ans pendant, qu'en parallèle, il termine ses humanités à Herve.

Un appel téléphonique, le tournant de sa carrière

A 20 ans, son agent l'informe qu'il y a une place de titulaire dans l'équipe italienne de Monza (D2). La décision est prise le jour même et il part s'installer en Italie. Après une saison, il est recruté par un autre club italien de division 1, Bari où Jean-François évoluera durant 10 ans. Il passera encore par plusieurs clubs italiens avant de revenir il y a 4 ans pour une saison à Malines avant de réintégrer en 2016 son club de cœur, le Standard.

Ses meilleurs souvenirs ?

Sa première sélection avec les Diables Rouges à 29 ans (11 sélections au total).

Rempporter la Coupe de Belgique avec le Standard en 2018.

Gagner le championnat avec Bari qui a permis au club de remonter en D1.

Conseils pour les jeunes qui veulent devenir pro ?

Jouer pour s'amuser, ne pas se prendre la tête, ne pas se mettre la pression, être sérieux

durant les entraînements et surtout que les parents ne mettent pas une pression supplémentaire sur les épaules de leurs enfants : c'est le meilleur moyen de les dégoûter.

Avoir une bonne hygiène de vie et être fort mentalement. Si un jeune doit être repéré, il le sera, il y a des recruteurs qui sillonnent les clubs.

Et l'après gardien ?

Jean-François a 40 ans et a toujours la chance de faire partie d'un grand club, mais il faut aussi penser à une reconversion et c'est pourquoi il suit actuellement des cours d'entraîneur... Une belle opportunité de rester actif dans sa passion et surtout de pouvoir transmettre ses belles valeurs humaines et sportives aux prodiges de demain.



Sa devise ?

Profiter au maximum du moment présent et toujours donner le meilleur de soi-même.

Malgré la célébrité et avoir joué avec les plus grands, nous avons eu la chance de discuter avec un homme qui a les pieds sur terre et qui est conscient des vraies valeurs du foot.

Avec le chèque sport, tu t'en sors

Cette année encore, le service des sports de Soumagne vous propose le chèque sport pour tous les enfants scolarisés de la commune, âgés entre 2 ans et demi et 25 ans afin de leur permettre de s'affilier à un club sportif. 40 chèques d'une valeur maximale de 50 euros sont disponibles. L'octroi de ceux-ci dépend des revenus annuels du ménage vérifiés sur base du dernier avertissement extrait de rôle. Il faut également fournir une composition de ménage à l'ouverture

du dossier. Les demandes peuvent être introduites à partir du 9 septembre 2019 et jusqu'à épuisement des stocks.

Service des sports

T. 04 377 97 44 - sport@soumagne.be



Mérites sportifs 2019

Notre commune organise une remise des mérites sportifs visant à mettre en valeur les performances de sportifs Soumagnards. Les candidatures pour prétendre à cette récompense sont attendues jusqu'au **14 octobre 2019**. Le règlement complet se trouve sur notre site www.soumagne.be.

Service des sports

T. 04 377 97 44

sport@soumagne.be

2019, GRANDE ANNÉE POUR LE FOOTBALL !

La montée pour le FC Soumagne et la RAMM

En effet, les deux équipes premières de la commune ont toutes les deux réussi le pari de remporter leur championnat et d'accéder à l'échelon supérieur. Pour le FC Soumagne, ce sera le retour en 3^e provinciale et pour la RAMM, en 1^{ère} provinciale.

Inscrit depuis 1969 à L'Union belge, le FC Soumagne, après un début de champion-



nat en demi-teinte retrouvera son meilleur football après la trêve et pourra compter sur des supporters en nombre et motivés à encourager chaque semaine leur équipe. L'équipe enchaîne les victoires et se retrouve 5^e du classement général final et remportera par la même occasion la 2^e tranche qui lui donnera accès au tour final. Le premier match a lieu à Blegny et si Soumagne est battu sur le terrain il gagnera le match sur tapis vert suite à une réclamation puisqu'un joueur non qualifié a été aligné par Blegny lors de cette rencontre. Le second match a lieu à Soumagne, contre Fléron, est remporté par le club ce qui lui donne accès au match inter série, à Rechain. Soumagne en sortira vainqueur et c'est le retour assuré en 3^e provinciale.

Née en 1928 de la fusion entre les clubs de Melen et de Micheroux, le matricule 1249 de

l'Union belge voit le jour : c'est la Royale Alliance Melen Micheroux. Cette saison a été



historique puisqu'elle a marqué une remontée en 1^{ère} provinciale, un an seulement après l'avoir quittée. La montée a eu lieu le 26 mai dernier contre l'équipe de Faimés, lors du tour final.

La RAMM a toujours évolué entre la promotion et la 2^e provinciale. Dans les années 80, le club est même passé tout près d'une montée en 3^e division nationale, à un test match près. C'est le meilleur résultat de l'histoire du club à ce jour.

Mais le FC Soumagne et la RAMM, ce sont aussi et avant tout des clubs qui forment et encadrent des jeunes, toute l'année, dans les installations du terrain synthétique

Au FC Soumagne, il y a 10 équipes de jeunes encadrées par des moniteurs motivés et toujours dans un esprit familial, marque de fabrique du club. Ce dernier compte environ 280 affiliés, dont 160 en activité. Du côté de la RAMM, on compte quelques 250 affiliés qui se répartissent entre 14 équipes de jeunes, 2 équipes seniors et 1 équipe de vétérans. Une volonté commune anime ces 2 clubs, à savoir que chaque enfant s'épanouisse dans la pratique de son sport.

Le FCJ Melen, pour les 18 ans et +

Outre ces 2 clubs, le FCJ Melen, créé en 1977 par le comité des jeunes de Melen, compte aujourd'hui 4 équipes, 2 évoluant dans le championnat « senior » de la RIL et 2 autres dans le championnat « vétéran » de l'ALFA. Les joueurs de 18 à 35 ans seront davantage orientés vers le championnat de la RIL, alors que les plus de 35 ans évolueront plus que probablement en vétérans à l'ALFA.



A ce jour, le club compte plus de 100 joueurs affiliés. La philosophie du club est de développer des valeurs humaines telles l'amitié, la convivialité, le respect, le dévouement et la combativité. Ainsi, pour jouer, chaque joueur doit participer aux tâches du club (nettoyage des vestiaires, service au bar, traçage du terrain, ...) et faire de son mieux pour s'intégrer au sein de son équipe, notamment en participant à la cagnotte de la troisième mi-temps... En contrepartie, l'affiliation est gratuite, tout comme l'assurance et le nettoyage des équipements.

Toute personne intéressée par une affiliation, peut se présenter à l'entraînement (mardi à 19 h 30).

Service des sports

T. 04 377 97 44

sport@soumagne.be

SPORT POUR TOUS ! DÉMONSTRATIONS ET INITIATIONS SPORTIVES

Basket, arts martiaux, mini-foot, net-volley...

Dimanche 8 septembre 2019 - 10>17h.

Château gonflable - Petite restauration - Entrée gratuite
Centre sportif de Soumagne - Place de la Gare 1
Programme complet sur www.soumagne.be

Service des sports - T. 04 377 97 44 - sport@soumagne.be



COIFFURE

Au Coup' Coeur



04 388 43 11 | WWW.AUCOUPDECOEUR.BE

Avenue de la Résistance 89 - 4630 Soumagne

AU COUP DE COEUR

AU COUP'COEUR



Centre de beauté

BY MANON HEYERES

ESTHÉTICIENNE | MAKE UP ARTISTE
PÉDICURE MÉDICALE | ORTHOPLASTICIENNE

Rue des Artisans 16 - 4632 Cerexhe-Heudeux

0477 33 54 70 | Centre de Beauté by Manon Heyeres



Les sujets suivants sont l'objet de vos préoccupations

- Entreprise générale
- Gestion et coordination de chantier
- Planification et organisation de chantier
- Suivi de travaux et chantiers
- Aide à la construction ou à la rénovation
- Certification PEB
- Audit énergétique
- Projet de lotissement ou de plan masse
- Création d'une nouvelle voirie
- Projet immobilier
- Expertise par contrôle caméra

Pensez **Gesticonstruct**,
une société sérieuse
à votre service

Gesticonstruct SPRL

GSM : 0479 29 16 01

info@gesticonstruct.be

Web : www.gesticonstruct.be



Au de Soi

www.coeurdesoi.be

Gaëtane HASTIR

Thérapie corporelle

Massages détente • Séances Reiki

Rue de la Chapelle 123 • 4630 Micheroux

Tél. 0471 42 13 62

Faites de chaque jour un tremplin pour remplir votre vie d'aventure, de passion, d'énergie et de découvertes.

20% de réduction sur le 1^{er} rendez-vous pris

RESTAURANT-PIZZERIA de la Plume

Armando Barcaro et sa fille Caroline
Une carte pour toutes les faims ...

la Plume s'emporte.

Toute **notre carte** est aussi à déguster chez vous, entre amis ou au bureau.

la Plume ouvre 7 jours sur 7, tous les jours de l'année.

- Terrasse d'été en jardin • Véranda chauffée • Salle gratuite pour banquet
- Grillades • Pâtes fraîches • Fruits de mer • Pizzas maison • Moules frites

RUE DE L'EGALITE, 476 - SOUMAGNE • **04 377 52 37**

04 377 52 40 • www.laplume.be • info@laplume.be

Aménagement, création et entretien d'espaces verts



CLÔTURES - ELAGAGE - ABATTAGE
TERRASSEMENT - AMÉNAGEMENTS EXTÉRIEURS

Pierre FABRY - 04 377 23 44 - 0496 36 37 52
Rue Labouxhe, 40 - 4633 SOUMAGNE - vert.fabry@skynet.be

AUTO-PNEUS

CÉDRIC

**PNEUS NEUFS ET OCCASIONS - GÉOMÉTRIE
MÉCANIQUE - RÉGLAGE PHARE**

lu - ma - je - ve : 9h - 12h 13h - 18h

me : 13h - 21h | sa : 8h - 12h

Avenue de la Libération, 121
4630 Ayeneux (Soumagne)
Dicos.d@hotmail.com

Gsm 0498/654.001
Tél 04/259.69.33

SEPTEMBRE

4/9 | GAME OUVERT Soirée jeux de société

Pour adultes et jeunes (non accompagnés) à partir de 14 ans. Au centre culturel, rue Pierre Curie 46. Entre 19 h 30 et 22 h 30. Entrée : 1€. Inscription souhaitée. T. 04 377 98 07 - jeunesse@soumagne.be
Détails en page 7...

6>29/9 | NÉGATIFS, ARTIFICES ET AUTRES PORTRAITS

Exposition de photographies par Vincent JOIRIS. Centre culturel, rue Pierre Curie 46. T. 04 377 97 07 - www.ccsoumagne.be

7>9 | REPAIR CAFÉ

Réparons ensemble dans une ambiance conviviale. Au centre culturel, rue Pierre Curie 46.

7/9 | FANCY-FAIR À L'ÉCOLE COMMUNALE DE SOUMAGNE-VALLÉE

Jeux extérieurs, château gonflable et petite restauration. Rue Pierre Curie 36. T. 04 370 65 42 - www.ecsoumagne.be

8/9 | CINÉ CLUB

Le confident Royal, de Stephen FREARS. Au centre culturel, rue Pierre Curie 46. T. 04 267 54 81 - www.ccsoumagne.be

8/9 | WÉGIMAN

Triathlon promo et relais organisé par le club de Herve dans le Domaine de Wégimont. Départs à partir de 12h30. tdch@outlook.be - www.tdch.be

8/9 | SPORT POUR TOUS

Démonstrations et initiations sportives... Château gonflable, petite restauration. Centre sportif de Soumagne. Place de la Gare 1. Entrée gratuite. T. 04 377 97 44 - sport@soumagne.be
Détails en page 18...

11/9 | LIRE AU CHÂTEAU

UNE RENTRÉE RIGOLOTE
Un mercredi par mois, la bibliothèque de Soumagne vous invite à venir écouter, en famille (à partir de 3 ans), des histoires au Château de Wégimont. Inscription souhaitée. M. 0474 90 01 42 - T. 04 377 97 90.
Détails en page 15...

12/9 | SÉANCE D'INFORMATION À PROPOS DE LA PLACE DE LA GARE

Le collège communal organisera une séance d'informations concernant l'évolution et le planning des travaux entrepris sur la place de la Gare. Au centre culturel, rue Pierre Curie 46. A 20h.

12/9 | LES JEUDIS DE LA CONVI

Mieux me connaître pour mieux dépenser. Conférence. www.laconvi.be

14>17/9 | FÊTE À SOUMAGNE-BAS

Fête foraine, apéro villageois, balade pour voitures anciennes, souper, animation musicale... M. 0497 99 99 99

19/9 | LES JEUDIS DE LA CONVI

Phénomènes paranormaux et entités. Conférence. www.laconvi.be

22/9 | 75 ANS DE LA LIBÉRATION DE SOUMAGNE

ÉVÉNEMENT EXCEPTIONNEL
Journée festive afin de rendre hommage aux soldats américains qui ont soutenu, rendu espoir et libéré notre commune. Balade en véhicules militaires, expo de photos, reconstitution d'un campement militaire, jeux populaires d'époque, barbecue et bal aux lampions. T. 04 377 97 68
commemoration@soumagne.be
Détails en page 13...

26/9 | LES JEUDIS DE LA CONVI

L'improvisation théâtrale au service du développement personnel. Conférence. www.laconvi.be

27/9 | ATELIER « JARDINAGE »

Les Amis de la Terre organisent un atelier intitulé « La mise en place d'un potager bio et de son écosystème ». Maison communale. 9h.>12h. Inscription souhaitée. T. 04 377 97 72 - environnement@soumagne.be

29/9 | PETIT DÉJEUNER DE LA CULTURE

Spectacle clownesque « La femme à barbe ». Au centre culturel, rue Pierre Curie 46. T. 04 377 97 07 - www.ccsoumagne.be

OCTOBRE

2/10 | GAME OUVERT Soirée jeux de société

Pour adultes et jeunes (non accompagnés) à partir de 14 ans. Au centre culturel, rue Pierre Curie 46. Entre 19 h 30 et 22 h 30. Entrée : 1€. Inscription souhaitée. T. 04 377 98 07 - jeunesse@soumagne.be
Détails en page 7...

3/10 | LES JEUDIS DE LA CONVI

Découvrir la bibliothérapie. Conférence. www.laconvi.be

10/10 | LA CLÉ DES CHAMPS Jeu de piste philo-citoyen

Une balade à travers la localité, à la recherche des clés de la liberté, à la rencontre des personnages qui les détiennent. Service de la santé mentale. 15h. Rue de l'Égalité 250
soumagne.bienveillance@gmail.com
Détails en page 5...

10/10 | RENCONTRE SOIRÉE-DÉBAT

Face à la détresse morale, à la déprime, au blues, nous tous, citoyens, avons un rôle à jouer. Comment ? Quand ? Jusqu'où ? Voilà des questions qu'elles sont bonnes ! Discutons-en autour d'un verre et d'un sandwich... Service de la santé mentale. 18h30. Centre culturel, rue Pierre Curie 46.
soumagne.bienveillance@gmail.com
Détails en page 5...

10/10 | LES JEUDIS DE LA CONVI

Bore-out ou lorsque l'ennui au travail peut blesser. Conférence. www.laconvi.be

16/10 | LIRE AU CHÂTEAU

UNE POULE, UNE VACHE, UN ÂNE...
LES AMIS À LA FERME
Un mercredi par mois, la bibliothèque de Soumagne vous invite à venir écouter, en famille (à partir de 3 ans), des histoires au Château de Wégimont. Inscription souhaitée. M. 0474 90 01 42 - T. 04 377 97 90.
Détails en page 15...

17/10 | LES JEUDIS DE LA CONVI

Changements climatiques : de la compréhension aux actions. Conférence. www.laconvi.be

18/10 | ATELIER « JARDINAGE »

Les Amis de la Terre organisent un atelier intitulé « Les légumes : familles, rotations et plan de culture ». Maison communale. 9h.>12h. Inscription souhaitée. T. 04 377 97 72 - environnement@soumagne.be

19/10 | PLACE AUX ENFANTS

Participe à la journée « Place aux enfants » et deviens acteur de la citoyenneté ! T. 04 377 98 07 - jeunesse@soumagne.be
Détails en page 15...

20/10 | INAUGURATION D'UNE NOUVELLE PROMENADE

Le service de la mobilité de Soumagne inaugurer une nouvelle promenade à mobilité douce le dimanche 20 octobre.
Détails en page 17...

24/10 | LES JEUDIS DE LA CONVI

Nouveaux médias : arnaques, risques, devoirs et droits. Conférence.
www.laconvi.be

NOVEMBRE

6/11 | GAME OUVERT Soirée jeux de société

Pour adultes et jeunes (non accompagnés) à partir de 14 ans. Au centre culturel, rue Pierre Curie 46. Entre 19 h 30 et 22 h 30. Entrée : 1€. Inscription souhaitée. T. 04 377 98 07 - jeunesse@soumagne.be
Détails en page 7...

11/11 | COMMÉMORATION DU 11 NOVEMBRE

Comme chaque année, la commune de Soumagne vous invite à prendre part à la commémoration de cette victoire pour rendre hommage aux soldats et civils morts pour défendre notre Patrie. T. 04 377 97 68.
commemoration@soumagne.be
Détails en page 13...

13/11 | LIRE AU CHÂTEAU

TOUCHER, SENTIR, GOÛTER, OBSERVER... Un mercredi par mois, la bibliothèque de Soumagne vous invite à venir écouter, en famille (à partir de 3 ans), des histoires au Château de Wégimont. Inscription souhaitée. M. 0474 90 01 42 - T. 04 377 97 90.
Détails en page 15...

14/11 | LES JEUDIS DE LA CONVI

Transformer les traumas : un chemin de résilience par l'art-thérapie. Conférence.
www.laconvi.be

16/11 | ATELIER « ZÉRO DÉCHET »

Intradel organise une séance de formation à la pratique du « zéro déchet ». Cet atelier aura lieu à la Maison communale de Soumagne.

18/11 | ATELIER « ZÉRO DÉCHET »

Intradel organise une séance de formation à la pratique du « zéro déchet ». Cet atelier aura lieu à la Maison communale de Soumagne.

20/11 | ATELIER « ZÉRO DÉCHET »

Intradel organise une séance de formation à la pratique du « zéro déchet ». Cet atelier aura lieu à la Maison communale de Soumagne.

21/11 | LES JEUDIS DE LA CONVI

Coaching et pratique instrumentale : les outils pour mieux vivre son art. Conférence.
www.laconvi.be

22>24/11 | SOUMA'VIGNE

Le salon du vin et des métiers de bouche de Soumagne fête ses 10 ans cette année. Comme chaque année, de grandes appellations d'origines contrôlées de France seront représentées ainsi que d'autres régions du monde. Les métiers de bouche seront également mis à l'honneur. T. 04 377 97 44.
www.soumavigne.be
Détails en page 7...

28/11 | LES JEUDIS DE LA CONVI

Détecter mon corps énergétique à l'aide de mes mains. Conférence.
www.laconvi.be

Vous organisez un événement à Soumagne et vous souhaitez que celui-ci apparaisse dans notre agenda. Contactez nous par courriel à l'adresse soumag@soumagne.be. Retrouvez l'agenda mis à jour quotidiennement sur notre site web soumagne.be.

MAISON COMMUNALE

Avenue de la Coopération 38
4630 Soumagne
T. 04 377 97 97 - F. 04 377 97 01
commune@soumagne.be
www.soumagne.be

Heures d'ouverture

Du lundi au vendredi de 8 h 30 à 11 h 30 et de 13 h 30 à 16 h 30

Service de la population

Permanence le samedi de 9 h. à 11 h 30 et tous les 1^{er} jeudis du mois de 16 h 30 à 18 h 30 sur rendez-vous.

Service de l'état civil

Des rendez-vous sont possibles en dehors des heures d'ouverture

Service de l'urbanisme

Mardi et mercredi de 8 h 30 à 11 h 30
Jeudi et vendredi de 13 h 30 à 16 h 30
Horaires détaillés par services sur soumagne.be.
Fermetures
27 septembre - 1, 2, 11 et 15 novembre

COLLÈGE COMMUNAL

Benjamin HOUET, bourgmestre

T. 04 377 97 54
benjamin.houet@soumagne.be

Peter BRAGARD, échevin

Finances et budget, développement économique, emploi, ...
M. 0494 29 81 72
peter.bragard@soumagne.be

Jean-Michel HAESVOETS, échevin

Aménagement du territoire, mobilité, citoyenneté et gestion participative, ...
jean-michel.haesevoets@soumagne.be

Véronique DELMAL, échevine

Enseignement, officier de l'état civil, ...
veronique.delmal@soumagne.be

Yves TRILLET, échevin

Sport, jeunesse, culture, NTIC et Smart City, ...
yves.trillet@soumagne.be

Michel MORDANT, échevin

Travaux, environnement et agriculture, tourisme, ...
M. 0479 01 82 20
michel.mordant@soumagne.be

Marielle THOMASSIN

Présidente du CPAS, famille, cohésion sociale, logement, ...
M. 0495 18 74 57
marielle.thomassin@soumagne.be

Carrosserie
JC RENER
sprl
Mécanique

WWW.RENER.BE



Agée toutes marques
et toutes compagnies



Rue du Château d'eau, 2a - 4633 Soumagne (Melen)

www.rener.be - Tel : 087 39 86 19

f Carrosserie J.C. RENER sprl - carrosserie@rener.be

Tel : 087 31 76 12 - www.jcrrmotorhome.be

vacances@jcrrmotorhome.be - JCR Motorhome f



OCCASPNEUS



Votre spécialiste du pneu depuis plus de 10 ans

Av. de la résistance, 4E - 4630 Soumagne
Tél. : 04 377 61 10
occaspneus1@skynet.be

Un service sans frontière
24h/24h - 365 jours par an
Tous types d'interventions.

TRUCK SERVICE SEBASTIAN

Liège
Rue de L'Abbaye, 101
4040 Herstal (Zon. Indust)
+32 (0)4 240 45 58

Melen
Rue de la Clef, 13
4633 Melen
+32 (0)87 44 04 50

Namur
Nouvelle route de Suarée, 4
5020 Temploux
+32 (0)81 51 06 00

www.truckservicesebastian.be



Volvo Trucks. Driving Progress



HAVART
Une flotte et un service complet

Rue de HEUSEUX, 42 - 4630 Micheroux | 04 377 37 54

Fax 04 377 55 57 - info@havart.be | www.havart.be

Grue télescopique
de 35 To à 250 To

Camions grues
de 10 To à 150 To

Grues électriques
et élévateurs
de 2 To à 22 To

Transports exceptionnels
Service d'escorte

Tracteurs grues
de 32 To à 150 To

MANUTENTIONS
GRUE POTAIN IGO 50
DÉMENAGEMENT INDUSTRIEL
STOCKAGE 15000 M2

**Grue sur
chenilles**



Est désormais
multimédia! **100%**

uni média
EDITIONS | MULTIMEDIA

vous désirez insérer
une publicité dans ce média ?

☎ 0497 53 63 44 ✉ d.lacroix@uni-media.be

DC
BRANTS S.p.a.
PEINTURE DECORATION

www.brantsdc.be

Peinture décoration intérieure & extérieure
Peinture projetée
Recouvrement de murs
Pose de fibre de verre - Pose de papier peint
Pose de moulures
Pistolage de mobilier

rue Louis Pasteur n°83
4630 SOUMAGNE
GSM 0494 25 88 48
TEL FAX 04 370 29 66
brantsdc@gmail.com

Funérailles **REMACLE**

Successeur G. Grosjean

Des funérailles dignes à prix raisonnables

Funérarium à Soumagne, Rue de l'Égalité, 28
Entrée et parking également par la rue Puits-Guillaume.

Salons séparés pour chaque famille avec son propre espace-cuisine

Salles de réception

Nous disposons également de deux funérariums,
à Blegny et à Saive ainsi que de salons
au crématorium de Robermont.

Contact :

24h/24 au 04 387 46 21

Remacle J-Ph

Possibilité de différents types de contrat de prévoyance obsèques selon votre situation et votre budget.

Opel Renier à Soumagne est LE concessionnaire Opel de votre commune



Mais en fait...le saviez-vous ?

Herve

Battice

Soumagne

Le plus proche de chez moi c'est Opel Renier!

RENIER
Opel Renier. Le service. Le VRAI

Rue de la Clef, 6
B-4633 Melen (Soumagne)

T 087 69 27 28
info@garage-renier.be

www.opel-renier.be